ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՏԱՐ

ԵՒԶՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱՒԹ

Ամբողջ տարի 150
Վեցերորդ մասը 80
Երեք ամիսը 40
Թանգարանի հետ միասին 40
Հեռագրի համար 80

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ց. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱՆ միւրաճաաթ օլունար։

ԻԼԱՆԱԹ

Գերէր ատրրրը պիր ատէճարգ իչին 3
Իրիցնի ատէճա իչին 2
Իկ ատնիճէյէ գօնալմանրն պէտէր ատրրրը . 10
Ձիեատէ տէրն իտիկէճէ իլանար իչին ատիրնա բա գարլրգ օլունար

Ումուրը նափատա տիրա պէնալէր մէճմանէն տէրմ օլունար։

1050 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ 1888 ԲԷՆՋԵՆԳԻՀ ՆԻԽԱԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ԹԱՐԻԽ 24 ԱՊՐԻԼ 5 ՀԱՅ ԹՎԱԿԱՆ 1700 Ն. 1050

ԱՒՐԱՆԷ 24 ՄԱՐՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բազար կիւնիւ Ս. Յովհան Ոսկերբերան քրիսթոսինտէ թէճէմմիւ իտէն մէճլիսին հիւսնի նէթիճէսի վէ գարարը Էրմէնի-գաթօլիք միլլէթիմիզին հէր իքի թարաֆընճա տախի ումումէն մահզուզլիէթի մուճիպ օլտուղու խապէր ալընըբ՝ Ֆու միւնասիպէթլէ շուբաեը պէեան իտէրիզքի, մէճլիսի մէզքիւրտէ գրատի օլունան իթթիֆագընը էսասի մատտէլէրինտէ, պազրլարճա, էրշիւմիլ Ղըրլանկըճեան Մկրտիչ, Ակիքէրեան Պօղոս, վէ Բօլատեան Անտոն էֆէնտիլէր վէ անլէր իլէ հէմէֆքեար օլան տիկէր պազը զաթլարճա հէնոնմէ լատրգբյլա անլայրլամանը պիր գաչ նօգթալար պուլունմուշ՝ իքէն, ախիրէն, իգթիզա իտէն կիրահմէտ մուֆասսալ իթթա օլունմանը սաեէթինտէ, միմախլէյհիւմճէ տախի գամանաթը էֆքեար, վէ պրինաէն ալէյհ խոշնուտինէթի ումումիյէ հատրը օլմուշ տուր։

Իչունը պիւյիւք վէ հիւնի մուվաֆֆագըյէթէ, պաչրճա, կաթոլիկոս-բանրրդ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին էնէրը զայրէթի օլտուղգ ինքեար օլունմամաշ։ Միւչարիրէյհ հազրէթլէրի, բիւեասէթի բուհանիէսինէ ինթիխապ իտիլմիշ օլտուգլարը պիր միլլէթ վէ մեզհեպ էքրասընը այրը եաշամալարընտան նէ՝ տերէճէ խոչնուտ օլամանէրը, եէնիկիճուտ օլմալարընը արզու պուլուրմուշլար իսէ, պու խուսուսը մուհիմմին գուվվէսէն ֆիքիր կէլմէսի իչին տէ, նէ՝ կիրալի թէտատիր վէ վէսայիթէ իհթիեաճ պուլունուղունու, տէրքեար օլան պունճա սէնէլիք թէճրիպէլէրիլէ բանա անլանարագ, օլ վէճճէլի պու իչէ թէչէնպիւս իթմիշլեր ամր, վէ մահզա, օսաեէտ, պու կիւնքի մուվաֆֆագըյէթէին ինթրհապլէ, մէրէթի, օն սէքիզ օն տօգուզ սէնէսէն սօնրա, տայիրէ յի իթթիֆագա կիրմիշմէք կիպի, ալէմ, միլլէթ վէ թարիխ նէզարէտինտէ պիւնիւք պիր իրտէթտէ կուլունագելմիշլիք տոր։ Թէզալիք քէնտիլէրինէ մուրախխաս վէ միւչամիր օլան միլլէթէքրանը միլլէթ իլէ միւթէհայիզանը ըէհնապէյին տախի, չու սրրատա, եալընըզ մէնաֆիի միլլէթ, վէ տահա տօղրուտու, իքի դարչնատաչը պիրմիկի ամբիլու մուգնատէս պիր մատտէնէ տարթը զիհին վէ ղայրէթ իթմէք նօգթաի ճաղարրլա հարէքէթ իթմէքլէ, միչարիրէյհ բաթրիգ հազրէթլէրինին պու պապտէքի ղայրէթ վէ իգտամլարընը թէրվիճ, վէ միւքին մէրլիմէպէ օճիհէթիթէհրիլէ միւնարատաթ իթմէքլէրի, միլլէթ վէ ինանճիէթ նէզարինտէ թագտիր վէ քէնէնտ իտիլմէկէ լաեէգ իրզմէթլէրէտէն օլտուղու ղայրը մինքիրը ամր։

Ֆու սրրատա, տիկէր թարաֆ մուրախխասլարընը տախի, իթթիֆագ. Միւչարիրէյհ թէչէպիւս իտիլմէք իւզրէ, բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի թարաֆընտան վանգը օլան հիւսնի տավէ-թէ մուվաֆֆագաթլա, ճանիրբէրանէ չալըշմալարը, վէ իքի թարաֆ էֆքեարքէնը իթիլաֆըյլա, պիրուտէթին օրթատան գալտըրըլմասը խուսուսընտա էմէք վէ զահմէթլէրինի գաթան տիրիզ իթմէմէլէրի, վէ պիր թարաֆտան իեատէյի իթթիֆագ վէ մուհապպէթէ արզուի չէտիտ կէօսթէրմիքլէրի հալտէ, տիկէր թարաֆտան, միսթագպէլէն իսլալը իթթիֆագա վէ սրզըլմթեա մահէա գալմամագըրզն վապէսթէ օլտուղու թէտապիրի, քէմալը խալիսէթ վէ իսթիգամէթ իւզրէ արզ ալէմէլէրի, վէ հէլէ չըդան բազար կիւնքի մէճլիստէ, բէքմէզզատէ Կոմինաս էֆ. Նին վէ Սագըզ Յովհաննէս էֆ. հազրէթլէրինին, օլմուհիմմ մատտէ իչին թօբլանմըշ օլան ճէօմնաթա թէպլիղի քէյֆիեէթ սըրասընտա սարֆ ալէտիքլէրի ֆէտառքէարանէ վէ խալիսանէ զայրէթ շայեանը թէչէքքիւր մէվատան օլուա, իշթէ պուրատարը, ումում էրմէնի-գաթօլիք էհալիսի թարաֆընան թագտիր իտիլմէքտէ, վէ էլեէվմ մէվճուտ օլան պաթրիարգանընը գալտըրըլմասըյլա, իեատէյի իթթիֆագընը հէման եագընը կիւնէրտէ բէսմէն վէ գաթիէն իճրասը իչին իգթիզա իտէն միւսաատէյի ալիեէնին երզան պուլրուլմասընա սապրբսրզլարա պէքլէնմէքտէ տիր։

Պինապէրին, էհալինին իչպու հագգը արզուսունուն հուսուլի իչին, կէրէքքաթրիգ հազրէթլէրինին վէ կէրէքքմիլաթրիգ հազրէթլէրինին Պապը Ալի ճանիպը սամիսի նէզտինտէ իճապ իտէն թէչէպիւսաթը լազմէնին պիր ան էվվէլ իճրասընա միւաբաաթ պուեուրմուշլար մէմուրը գավի տիր։

ԿԻՒՆԷԻՒՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Սիւէյիշ գանալը մուգ ավէլէսինճէ իճրասը ճանիպը Պապը Ալիտէն թալէպ օրէնան թատիլամա տայիր ինկիլիերրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրինին միւթալէաթընը հավի օլարագ չըդան ճումաա իրթէսի կիւնիւ Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ տը Մօնթէպէլօ թարաֆընտան խարիճիէենագընը Սայիտ բաշա հազրէթլէրինէ թագտիմ գըլանան լայիհա, տինքի կիւն մէճլիսի վիւքէլատա մէվզուի միւզաքէրէ զմուշ, վէ էվվէլքի կիւն տախի սատրաամ հազրէթլէրիյլէ խարիճիէ միւսթէշարը Արթին էֆէնտի հազրէթլէրի, մեզքիւր լայիհա հագգընտա էշթիզալ պուեուրմուշլար տրը։ Տինքի մէճլիստէն սօնրա, Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ վերիլէճէք ճեվապա տայիր մապէյնի Հիւմաեունա պիր զրթա մազպաթա իրսալ իտիլմէսի մուգաբրէր պուլունտուղու Լէվընթ հէրելու ղազէթասընտա օգունմուշ տուր։

—

Նուվէլ-Բրէա Լիպր ղազէթասը, Ալմանիատա թէպէտտիւքիւ պալթանաքը, տէվլէթի միւշարիէյհանը Շարգ բօլիթիգասընը տալա թէպտիլ իթմէեճէկինէ, իսքեաթ օլարագ տրեօր քի՝ Ավստրիա, Չիմտրեե գատար վագը օլտուղու իւզրէ, Ռուսինանը սըրֆ մրեասի օլան քեաֆֆէյի թէչէնպիւսաթընը իթիզամ իթմէք-

տէ տէվամ իլլեեէճէք իսէ տէ, օնտան իլերիեե կիթմէեէճէք տիր։ Իմտի, բրէնս Ֆէրտինանտըն Պուլկարիսթանտաքի հիւքիւմէթինի ղայրը մէշրու իլան իթմէք իւզրէ, Ռուսիանը, Պապը Ալի Նէզտինտէքի թէչէպպիւսինիւ իլթիզամ իթմէսի սէպէպի պունտան իպարէթ տիր, ֆագաթ էկէր Ռուսիա, պու կիւնքի կիւն, բրէնսէ Պուլկարիսթանը թէրք իթտիրմէք իւզրէ Պապը Ալինին խրար իլլէմէսինի թալեպ իթսէ իտի, օլ խուսուսդա Ավստրիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան մազհարը թէչվիգ աթ օլամաեաճագ իտի։ Պինապէրին իհթիմալ տրը քի, Ռուսիա, հէր կիւնա հարէքէթի չէտիտէտէն կէրի տուրաճագ տրը։ Պու սէպէպլէ, Ավստրիանը մուվաֆֆագաթը օլմատը գճա Ռուսիանը, Պուլկարիսթանա ասքէրիճէ միւտահէլէսի մէվզուի պահս օլամազ։ Ավստրիանը, էգլէ պիր խուսուսա մուվաֆֆագաթը իհթիմալտէն տէյիլ տիր։»

—

Ինկիլթերրա տէվլէթի, Էվզօբայի շարգ իտէքի բօլիթիգասընը Ռուսիա լեհինտէ թէրք իթմէտիքճէ, Ֆրանսանը Ասիա գրթտարնտա ինկիլթերրա էլէ տօսթանէ սուրէթտէ հարէքէթ իտէմէեէճէկինէ տայիր Սէֆէնտրտ զազէթասընը պիր պէնտի մախսուս էգազտրը, չըդան բէնչէնպիհ կիւնիւ, Ամանա հավասը պիր թէլէկքաֆիյլա թէպիզ դէլընմըշ իտի։ Պէնտի մէզքիւրուն աթիտէքի ճիւմլէլէրինի թէրճէմէ իտէրքա՝ «Ռուսիանը բօլիքճասընը էրաեէ իտէն հիւքիւմէթի չէտիտէ սօն վագթլարտա մանէատար պիր թարզտա զահիր վէ նիւմաեան օլմուշ տուր։ Թէհրանա կէօնտէրիլէն եէնի ինկիլիզ էլչիսի, Իրանա միւթէալլիգ քեաֆֆէյի մէսէլէլէրտէ, ինկիլթերրանը, Ռուսիա իլէ սուրէթի տօսթանէվէ էմնիյէթլէ հարէքէթ իթմէք արզուսունտէ ըլտուղդէ թէքմինաթընը տախի համիլ պուլունմուշ վուր։ Լաքին, Ռուսիանը, բէնտինին սայիր մահէլլէրտէքի բօլիթիգասընա ինկիլթերրա խասիմ օլտուգճա, Ասիա թարաֆլարընտա տա քէնտիսինտէն օ եօլտա պիր մէսլէք ինթիզար իտիլէմէեէճէկի թարզտա ճէվապ վիրմիշ օլտուղունու թէէմինէ սէպէպլէրիմիզ վար տրը։ Ֆու թէհտիտ բօլիթիգասընա վերիլէճէք ճէվապ միւսերրեհ տրը։ Տօսթլարըմըզը վէ միւթթէֆիգլէրիմիզի թէրք իթմէք ջարթըյլա, ճիչ պիր տէվլէթ թարաֆընտան թագտիմ իտիլէն հէտիեեի, վէլէվ օ հէտիեեի իտէն տէվլէթէ էմնիյէթ տէ իտէպլոտէք, գապուլ իտէմէեիզ։

«Պունտան պաշգա, հէր քէս պիլիր քի, ինկիլթերրա իչին, Ռուսիաեը Պուլկարիսթանտա քեամիլէն սէրպէսթ պրագարագ, սուլհ ու սալահը վէ Օրթա Ասիատա Ռուսիանը հիւսնի միւրատընը սաթըն ալմագ միւմքին տէյիլ տիր։ Էկէր պիզ, աչօղլէ պիր ալագճա վէ ահմագճա հարէքէթտէ պուլունուր իսէք, ապ վագթտա հարէքէթինիզին զարարընը քէնտիմիզ չէքճէեէիզ։ Ինկիլթերրանը բօլիթիգասը։ Ավստրիա վէ Իթալիանը բօլիթիգալարը կիպի՝ Թէպտիլ ղամանդ, վէ Ռուսիա, եէնի-

տէն պիր թագրմ մուխթարալը սէրկիւղէրլէրէ կիրիշմէզտէն էվվէլ, պուրասընը պիլմէլի տիր։»

Թամամ ղազէթասը տախի աշխրէն պու մէսալտէ պիր պէնա տէրճիմէ տիր։

—

Իսթանպուլ ղազէթասընտա կէօրիւլմիշ տիր։

Պուլկարիսթանտան այլնան մալիմաթը խուսուսիեէեէ նէզարէն, պազը էճնէպի միւֆիտլէրի, բրէնս Ֆէրտինանտը Պէրլին ահտնամէսի իլէ թէէսսիս խտէն ահվալէ մուզայիր հարաքեաթ իճրասընա սէվզ իթտիրմէք մագսէտիլլէ բօլիթիգա ֆիրգալարը բուէսասընը խէֆիէն թահրիք իլլէմէքտէ տիրլրը։

Պու իսէ, միւտահէլէ մէսէլէսինին թէսմիեէսինի խսթիճալ իչին սօն պիր թէչէպպիւսիս մէյեուսանէտէն իպարէթ տիր։

Թահրիքեաթը մեզքիւրէնին մագսէտի, իմարէթին հէման իշղալիտիլմէսինէ պէհանէ վիրէպիլէճէք պիր վագրանն զուհուրինի իսթիհսալ մագսէտինէ միւպլթեեի տիր։

Բրէնս Ֆէրտինանտըն, Վիէննատան նասիհաթ ալմատրգճա պու տերէճէ մուհիմ՝ պիր գարարը իթթիֆաք իտէճէկի միւհթէմէլ տէյիլ տիր։

—

Բրէնս Ալէքսանտր աբ Պաթէնպէրկին Պուլկարիսթանտա հէնոզ պազը թարաֆտարլարը պէրլունտուղու մէրվի օլուա, հաթթա Ֆա Փիլիպարի ղազէթասը, բրէնս Ֆէրտինանտ Սօֆիասը թէրք իթտիկի հալտէ, բրէնս Ալէքսանտրըն էրնէ ինթիխապ օլունաճաղընը պէեան իթմիշ տիր։

Թամամ ղազէթասընդա Վիէննատաքի մուխպիրի, պիր տիրլիգմաթ իլէ միւքեալէմէսինի նագլ իթմիշ տիր։ Ջիքը օլունան տիրլիմաթը գավլինճէ, Պուլկարլար, բրէնս Ֆէրտինանտըն, տէվլէթլէր թարաֆընտան թաստիգ օլունաճաղը իւմիտիլլէ, քէնտիսինի ինթիխապ իթմիշլեր իսէ տէ, մուշարիլէյհին ինֆիսալի թագտիրինտէ, Սօֆրանիեէնին, բրէնս Ալէքսանտրը թէքքար ինթիխապ իթմէքի իհթիմալտէն իմիշ։

Ֆագաթ բրէնս Ալէքսանտր՝ Պուլկարիսթան իմարէթինտէն գաթիէն ֆէրաղ իթմիշ օլմաղլէ։ Թէքրար ինթիխապընա մուվաֆֆագաթ իթմէսի բէք տէ զանն օլունամաեար։

—

Պիր թագրմ Գարատաղլարը՝ մէմլէքէթլէրինտէ գահթ ու զալէա պուլունտուղունու պէհանէ իտէրէք, Հէրսէքէ հիճրէթ իթտիքլէրինտէն, իլէ՝ պէ շուրիշ էֆքեարընտա օլտուգլարը, վէ Բէլգրէնոպուլկտա բանսալիսթ գօմիթէսի էրքեանընտան բըրէնս Բէնաեէֆ նամ զաթ, մեզքիւր Գարատաղլարը գօմիթէ հալինէ գօնուլուպ, ասքէրի պիր զապէթ մարիֆէթ իլլէ թանզիմէրինի էմր իթտիկի, Լէվընթ Հէրելտա հիքեաեէ օլունմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խարիճիեե նէզարէթի ճէլիլէսի մէքթուպճուլուղու, Թիճարէթ վէ նաֆաա նէզարէթի ճէլիլէսի մէքթուպճուսու Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Գօնեա վիլայէթի տախիլինտէ իւրքիւպ գազասը գայմագամլըգը՝ Սէյտի շէհրի գայմագամը Բաշիտ էֆէնտիէ.

Վիլայէթի մէրքէզինէ պահիրինտէ Սէյտի շէհրի գազասը գայմագամլըգը, Բրէվատի գայմագամը վէքիլէթինտէն միւնֆասըլ Ահմէտ Ճէվքիր էֆէնտիեե թէվճիհ.

Իզմիր բուսուսաթ նազրը Միւհիտտին էֆէնտի հազրէթլէրինէ իքինճի բիւթպէտէն Օսմանի նիշանը ալիսի իհսան պուրրուլմուշ տուր։

—

Տախիլիեե նէզարէթի ճէլիլէսինէ մէրքուզ ինթիխապը մէմնունիյէ գօմիսիօնունա պու տէֆա Շուքրան տէվլէթ ազամ քիրամընը նէհիպ Մօլլա էֆէնտիզատէ Վահիտ պէյէֆէնտինին մէմուր պուրրուլտուղու խսթիխպար գըլընմըշ տրը։

—

Մալիեե միւսթէշարը Բօրթուգաճ Միքայէլ էֆէնտի հազրէթլէրինին մէմուրիեէթինտէն ինֆիսալ իլլէտիկի իչտիրմիշ տիր։

—

Վիէննա սէֆարէթի Էնիլեէսի աթաշէ միլիթերլիկինէ Հօպս բաշա հազրէթլէրինին բիճագաթընտա միսմախտէմ պուլունան եավէրանը ճէնապը Թանճարիտէն Ջամագամ թէվֆիգ պէյին թայեին պուրրուլտուղու իչիտրմիշ տիր։

Վիէննա սէֆարէթի Էնիլեէսի աթաշէ միլիթերի, սապրգ էրքանը հարպիեե պինպաշըլարընտան Էնվէր պէյ տախի Սելանիք ֆիրգաի ասքէրիեեի էրքանը հարպիեե տայիրէսինէ մէմուր օլմուշ տուր։

—

Խարիճիեե նէզարէթի ճէլիլէսի մէքթուպճուսու վէ սատրը էսգազ միւթէվէֆա Սաֆվէթ Ճանընն մախտումու քէնդիրի բիւթպէյի պաշա բրճալընտան Իֆֆէթ պէյ պիր միւտաէթտէն պէրու տիւշար օլտուղու իլլէթտէն ըէհաեապ օլամաեարագ, Ֆվվէլքի կիճէ Իրթիալը տրը պագա իլլէմիշ, վէ ճէնազէսի տիւնքի կիւն գալտըրըլարագ, Սուլթան Մահմուտ խան հազրէթլէրինին թիւրպէլերի եագընընա աֆֆին խտրմիշ տիր։

Ճէնազէ ալայը մէսարիֆի, Թարաֆը Շահանէտէն իհսան պուրրուլմուշ, վէ ալայտա իքի եավէրի Շահանէ իլէ բէք չօգ բիճալ վէ մէմուրինի ալիեե հազրը պուլունմուշ տուր։

—

Քեաթիպի խուսուսի հազրէթի Շէհրիեարի Բէչիա պէյ, պիր միւտէթտէն պէրու միւզթէլա օլտուղու իլլէթտէն ըէհաեապ օլամաեարագ, տինքի կիւն վէֆաթ իթմիշ, վէ նաշը գալտըրըլարագ Պէշիքթաշտահահա էֆէնտի տէրկեահը ճիվաբընտա տէֆն խտրմիշ տիր։ Իշպու ճէնազէ ալաեընտա տախի պազը բիճալ վէ մէմուրինի ալիեե հազրը պուլունմուշ տուր։

—

Աթինատան այլնան խապէրլէրէ նէզարէն, զաթը հազրէթի բատիշահիեե Եունան գրալը հազրէթլէրի թարաֆընտան ֆահտա օլունան Սէն-Սօֆէօր նիշանընը կէթիրմեեէ մէ-

մուր օլան հէյեէթի սէֆարէթ, բամազան պայրամընտան սօնրա Տէրսաատէթէ կէլէրէք, նիշանը մէզքիւրու զաթը հազրէթի բատիշահեէ թագտիմ իլլեեէճէք իմիշ։

—

Գարէսի վիլաեէթի մէքթուպճուսու էֆէնտի իլէ վիլաեէթի մէզքիւրէ մէմուրինինտէն պազըլարընը իսթինթագընա պագմագ իւզրէ Շուրաի տէվլէթ ազասընտան Էսատ պէյ էֆէնտի հազրէթլերիյլէ վէհիտ պէյտէն միւրէքքէպ պիր էնճիւմէնի մախսուս թէշէքքիւլ իթմիշ տիր։

—

Պէյօղլունտա, Լինարտի սօգաղը քէօշէսինտէ քեային պիր մօտա մազազասը, էվվէլքի կիւն Պէյօղու միւթէսարբիֆլըղը ճանիպինտէն գաբաթարբիլմը, վէ մազազանը սահիպի, չալընմըշ մալլէր սաթմագ թէօհմէթիյլէ թէվզիֆ իտիլմիշ տիր։ Պու պապտէ թահգիգաթը չէտիտէեէ իպթիտար օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—

Սիրօզ սանճաղը տախիլինտէ Մէնլիք նամ մահէլլտէն ալընան խապերլերէ նէզարէն, Բալաթի գարիեէսինտէ 20 քիշիլիք պիր էշգբեա ֆիրգասը թէշքիլ օլունարագ, գարիեէյի մէզքիւրէ քէօյլիլերինտէն իւչ քիշիեի թէլեֆ, վէ պատէհու Միքնօվօ քէօյիւնէ կիտերէք, իբի քէօյիւ իլէ պիր գարբեը գաթլ իթմիշլեր տիր։

—

Իզմիրտէն եազըլարընա կէօրէ, Մ. Արմիրօ նամ զաթըն գաթլու թէլէֆինտէ մէտխէլլերի օլմագ չիւպհէսիյլէ էլան պիր խալլի քէսան տէրտէսթ իտիլիեօր։ Շիմտիլիք եիւզ քիշի գատար թահթը թէվզբֆա ալընմըշ, ֆագաթ ասըլ ճանիլեր էլան պուլունմամըշ տուր։

Պու ճանիլերին քիւսթախլըղը իսէ, տերեճէյի աշրեօր։ Պունլարտան պիրի, Մ. Միսթօ նամ զաթըն մազազասը էօնիւնտէ, համալը պիրինէ պիր մէքթուպ վիրիպ, «Պունու Էրմէնի միլլէթի թիւճճարընտան Պագըրճեան էֆէնտիյէ կէօրիւր, վէ վիրճէկի ճեվապը Մ. Միսթօնուն մազազասընա կէթիր» տիր, վէ քէնտիսինի օ մաղազանը սահիպի մագամընտա կէօսթէրիր։

Պու մէքթուպտա, Էրմէնի մահէլլէսինին պիր սօգաղընտա պէքլէեեճէք օլան պիր քիմսէեէ 80 լիրայի օսմանի կէօնտէրմէտիկի, վէ պու խուսուսու կիզլի թուրթմատըղը հալտէ, Պագըրճեան էֆէնտինին, մազազասը տէրուշնինտէ գաթլու թէլէֆ իտիլեճէկի իշար գելընմըշ օլուպ, էֆէնտիի միւմանլէյհ, իյպու մէքթուպու զապըթաեա թէսլիմ իթմիշ տիր։

Իզմիր զազէթալարը, հիւքիւմէթի մահէլլեեէնին զայրէթիլլէ, հայտուտլարըն ինանըլմաեաճագ մէրթէպէտէ օլան իշպու քիւսթախլըղընա խիթամ վէրիլեճէկինի մէմուլ իտիեօրլար։

Բոլիս վէ ժանտարմա նէֆէրաթընէն միգտարը արթըրըլմըղը կիպի, կիճէ կիւնտիւզ տախի հէր թարաֆտա գարաղօլար կէզիեօրլար իմիշ։

—

Այաընտան եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ վագը կիւլ-Ազար նամ քէօյտէ, պու կիւնլերտէ ֆաճիալը սուրէթտէ պիր ճինաեէթ վուգու պուլմուշ տուր։ Շեօյլէ քի, չըգան ճումաա կիճէսի, պուխար ֆապրիգաճըսը Մ. Տիմէթրիուս Քիրիագիտի նամ շախս, քէնտի օտասընտա եաթմըշ իլքէն, տիշարտան պիր գուրշուն աթըլարագ պիշարէ, մուհլիք սուրէթտէ վուրմուշ տուր։ Կէրեք թապանճանըն սէսինտէն վէ կէրէք մէճրուհուն ֆիդան ու ֆէրեատընտան, եանընտաքի օտատա եաթան ֆապրիգանըն պէքճիսի, մէճրուհուն եանընա գօշմուշ, վէ անը գանլարա միւլէմմա կէօրտիւկիւնտէ, իմտատ արամագ իշին տիշարը չըգմըշ, վէ մէրգում օտաեը հէնուզ թէրքը իթմիշ իլքէն, զաեէթ իրի պօյու պիր արապ։ Էլինտէ ուզուն պիր պըչագլա իշէրի կիրմիշ, վէ Մ. Քիրիագիտինին իւզէրինէ պիլհիւճում, իքիսի արասընտա չէտիտ պիր միւտարէպէ պաշլամըշ, վէ մէճրուհ, թագաթսըզ հալտէ եէրէ տիւշտիւկիւնտէ, արապ, մէճրուհուն իշինի պիթիրմիշ օլտուղունու զանն իլէ, ֆիրար իլլէմիշ, վէ օղ էսնատէ Մ. Քիրիագիտինին սըրքեաթիպի Մէհէմմէտ էֆէնտի, պիր քէօյիւ իլէ կէլմիշ օլտուղունտան, պիշարէ մէճրուհ, գաթիլինին իսմինի վիրէպիլիպ, թէսլիմի բուհ իթմիշ տիր։ Գաթիլ, պիր գաչ կիւն էվվէլՄ. Քիրիագիտիտէն պիր միգտար ագչէ իսթէտիկինտէ, միւմահիլէյհ վիրմէմիշ իմիշ։

Ֆապրիգանընն պէքճիսի, գաթիլին չէրիքի օլտուղունա վէ միւթէվէֆանընն իւզրինէ գուրշուն սըգան քէնտիսի իտուկինէ հիւքիւմէթճէ գանաաթ հասըլ օլտուղունտան, մէրգում տէրտէսթ իտիլմիշ, լաքին արապ պուլունամամըշ տըր։

—

Անատօլունուն իշէրլէրինտէն ալընան մէքթուպլար, հավալարընը կիւզէլ կիթմէսինտէն տօլաեը էհալինին միւքէտտեր օլտուղունու միպէյէին տիրլեր։ Վագաա սօն հաֆթալարընը կիւզէլ կիւնէշի, մահսուլաթա զարար վիրմէմիշ իսէ տէ, գուրագլըգ՝ սիսամ, միսրը պուղտայը, թիւթիւն վէ բամուգ կիպի եազ թօխումլարընընը էքիլմէսինի կէրի պրագմագտա, վէ հաթթա պու գուրագլըգ տէվամ իթտիկինտէ, չիմտիեէ գատար չիֆթճիլերին եիւզիւնիւ կիւլտիւրէճէք մէրթէպէտէ տէվամ իթմիշ օլան գըշ մահսուլաթը իմիտլերինին զեեատէսիյլէ ազալաճաղընտան գօրգուլմագտա պուլունմուշ տուր։

—

Պու կիւնլերտէ Սօֆիատան Բուսճուգ պանգասընա եիւզ պին ֆրանգ կէօթիւրմէքտէ օլան բօսթաեա, Բուսճուգտան 40 քիլօմէթրօ գատար ուզագտա օնՆէֆէր հայտուտլար հիճում իթմիշլեր իսէ տէ, բօսթա իլէ պէրապէր պուլունան ժանտարմալար մուգապէլէ վէ մուխալիֆէթ իթտիքլերինինտէն, հայտուտլար ֆիրար իթմիշլեր, վէ բօսթաեա հիչ պիր զարար կէրմէմիշ տիր։ Պու հայտուտլար, ճիվարտաքի Պէյա գարիեէսի էհալիսինտէն օլուպ, պիրիսի եարալանարագ տէրտէսթ իտիլմիշ իտուկինտէն, բէֆիգլերինի տէխապէր վիրմիշ, վէ հիւքիւմէթճէ թահգիգաթա իպթիտար օլունմուշ տուր։

—

Մահը հալը բումինին 7 նճի բազար իրթէսի կիւնիւ Գիւրիճէտտէ սաաթ 5 ի օն տագրգա կէչտիկի էսնատէ, եէկտիկէրինի միւթէագրպ իքի, վէ սաաթ օնա պէշ գալարագպիր, օն պուչուգտա պիր, սալը կիճէսի սաաթալթը պուչուգտա պիրիպիրինի միւթէագրպ իքի քի ճէման ալթը տէֆա հաբէքէթի արզ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, նուֆուսճա թէլեֆաթ վէ սագաթլըգ վուգու պուլմատըղը մահէլի ղազէթաընտա կէօրիւլմիշ տուր։

ԻԽԹԱՐ

Եարընը, Աւետումն եօրթուսու օլմագ միւնասիպէթիյլէ, ղազէթամըզ նէշը օլունմաեաճագ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիս, 3 ապրիլ։ Մէճլիսի վիքէլանընն թէպլիղաթը, մէճլիսի մէպուսանընն իսլահաթը միւզթազիէեի էսասիեէեէ միւհթաճ պուլունտուղունու պէեան, վէ մէճլիսի մէպուսանընն մէչրուիյեէթ գանունունընն թէտզիգ վէ մուալեէնէսի պապընտա հիւքիւմէթ իլէ միւթթէֆիգ օլմասընը թալեպ իլլեեիպ, հիւքիւմէթին քէմալը սատագաթլէ սուլհ ուասայիշին մուհաֆազասընա մէյեալ պուլունտուղունը իլավէսիյլէ խիթամբէզիր օլուեօր։

—

Իսմաիլիէ, 3 ապրիլ։ Մարտըն 21 ինտէն 31 ինէ գատար Սուէյշ գանալընտան 131 սէֆինէ կէչիպ, օն կիւնլիւք հասըլաթ 2 միլեօն 400 պին ֆրանգ օլմուշ տուր։

ՊԱՂՏԱՏՏԱ ՄԷՍՔԻԻԷԹԱԹ

Մօնիթէօր ղազէթասընա Պաղտատտան պէր վէճհի աթի եազըլըեօր։

Մէսքիւքեաթ ֆիեաթը բէք զիեատէ չբգմըշ տըր։ Օսմանլը լիրասը եիւզ էլլի ղրուշտա տըր։ Թիճարէթի մահէլլեեէ պունտան տօլաեը բէք զիեատէ միւթէզարրուր օլմագտա տըր։ Մուպաեաաթ վէ իճարաթ ղուրուշ էսասը իւզէրինէ ագտ վէ իճրա օլունտուգլարը ճիհէթլէ, թիւճճար վէ ասհապ էմլաք, պու կիւնքի կիւնտէ եիւզտէ 20 նիսպէթինտէ պիր զարարա տիւշար օլուեօրլար։ Էեաթը սայիրէտէ պէօյէ շէյլէրի էվվէլտէն քէչֆ իտէն վէ պունլարա չարէ պուլան թիճարէթ օտալարը վէ մալիեէ էնճիւմէնլէրի մէվճուտ իքէն, Պաղտատտա պէօյէ պիր թէէսսիս մէվճուտ օլմաեըպ, հէր շէյ մէմուրինի մահէլլեեէտէն ինթիզար իտիլիեօր։

Մէմալիքի Շահանէտէ մէսքիւքեաթը էճնէպիեէնին թէտավիւլիւ մէնն պուլրուլմուշ իքէն, պուրա չարշըլարընտա Ավսթրիա բիրալլէրինտէն Իրան գրանլարընտան, Բուսիա գաբիքլերինտէն, Իսքանիա վէ Բօրթիկէզին մէսքիւքեաթը միւթէնէվիեեսինտէն պայգա պիր շէյ կէօրիւմէմէքտէ տիր։ Մէսքիւքեաթը մէզքիւրէնին ֆիեաթլարը էքսերիա իթիպարի տիր։ Իշպու մէսքիւքեաթըն թէտավիւլի մէմալիքի միւթէճավիրէ վէ ուֆագլըղըն ֆըգտանը միւնասիպէթիյլէ մէճպուրի տիր տէ. Նիլիեօր։ Պու միւմքին օլապիլիր, ֆագաթ պու թագտիրտէ, մէսքիւքեաթը մէզքիւրէեէ հագըգի պիր ֆիեաթ թայեին իտիլմէլի, վէ պու սուրէթլէ լիրա վէ ղրուշա տախի գէյմէթի հագըգիեէլերի իթա օլունմալը տըր։

Էլեեվմ Պաղտատ ղրուշու Տէրսաատէթ ղրուշունա նիսպէթլէ անճագ օթուզ բարա գէյմէթինտէ տիր։ Լիրաի օսմանի Պաղտատտա 150, Մուսուլտա 130 ղրուշ գէյմէթինտէ իքէն, վանտա վէ Տէրսաատէթտէ եիւզ սէքիզ ղրշ։ գէյմէթինտէ տիր։ Մէսքիւքեաթըն պու հալտէ գալմասընա ալէագատար պուլունան պազը քէսան, Այտըն վիլաեէթինտէ տախի լիրանըն ֆիեաթը 150 ղրուշտան զիեատէ օլտուղունու տէրմիեան իտիեօրլար։ Հալպու քի պէօյլէ պիր մուզիրը ուսուլին իթթիսազը մէճպուրի օլմագ։

Այտըն վիլաեէթի միսալ իթթիխազ օլունաճագ եէրտէ, լիրանըն 108 ղրուշա թէտավիւլ օլունտուղու Տէրսաատէթ վէ պազը վիլաեաթը Շահանէնին միսալ իթթիխազ իտիլմէսի սահա իլի օլմագ մը։

Մալիեէ նազրը բաշա հազրէթլերի մէսքիւքեաթը տէվլէթի Ամիէէ պիր գէյմէթ թայեին պուեուրուրլար իսէ, մէմլէքէթինէ գարշը պիւեիւք պիր խըտմէթտէ պուլունմուշ օլաճագլարը տէրքեար տըր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

Իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգին թահթը լիեեասէթինտէ ագտ օլունան պիր մէճլիսի մախսուստա, բրէնս տը Պիզմարգ թարաֆընտան խարիճի բօլիթիգաեա տայիր վերիլէն իյզահաթ, իմբէրաթօր ճանիպինտէն թահսին օլունմուշ իտի։

Գօլօնիա ղազէթասը, բրէնս տը Պիզմարգը մէճլիսի մէզքիւրտէ օգուտուղու լայիհասընը, իրատ իթմիշ օլտուղու էն մուհիմմ նուգթալարընա էհէմմիյեեթճէ մուատիլ ատտ իտէրէք, միւնտերիճաթընա տայիր վիրտիկի թաֆսիլաթա նէզարէն, Ամանիա տէվլէթինին էվվէլ էմիրտէ էվրօբանընն սուլհը ումումիսինին մուհաֆազասընա ղայրէթ իթտիկի, վէ ահվալը հազրէճէճ մուխաթաբալը ատտ օլունան Շարդ մէսէլէլերինտէ ասլա ալէագատար օլմատըղընտան պահսլա, Ամանիանընն մուհաֆազայի ուլհա միւսայիտ պիր մէվզբտա պուլունտուղու, վէ Պուլկարիսթանտա հալը ահտինին վիգաեէսի զրմընտա Բուսիանընն թէշէպպիւսլերինէ միւմքին մէրթէպէ մուավէնէթ, վէ Պուլկարիսթան ահվալինտէ թէպէտտիւլ վուկուինտէ, հուսուլի մուվաֆֆագաթա զարրէթ իտէճէկի պէեան օլունմուշ տուր։

Բրէնս Պիզմարգ, Բուսիա կէ միւնասէպաթը գատիմէյի տօսթանէնին իեատէսինի արզու իլէ պէրապէր, Ավսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթի մէնաֆիինի մուխիլ պիր հարէքէթտէ պուլունմամաեաճաղընը, վէ Ավսթրիանընն մէնաֆիի, Ամանիաեա քէնտի մէնաֆիի մախսուսէթի գատար էհէմմ իտուկինի տէրմիեան իտէրէք, Ավսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթինէ թէհտիտ վուգուինտէ, Ամանիա տէվլէթինին քէնտի չանընը տախի վիգաեէթէն, միւթթէֆիգ օլան տէվլէթի միւշարիյէ յհաեա մուավէնէթ իթմէսի լազըմ կէլէճէկինի իլավէյի մէգալ իթմիշ տիր։

Իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ, իշպու լայիհատա իյզահ օլունան բօլիթիգաեը թասվիպ իլլէմիշ օլմաղլէ, Բուսիա տէվլէթի, հէր նէ գատար իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ պէեանը թէվճհիւհ, վէ գօնթ Հէրպէրթ Պիզմարգ տախի նիշան իրսալ իլլէմիշ իսէ տէ, բրէնս Պիզմարգընը բօլիթիգասը հալեա Բուսիաեա պիր տէրճհէեէ գատար մէյլկէօսթէրմէքլէ պէրապէր, Ավսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթիլլէ իթթիֆագտա սէպայիտտան իպարէթ պուլունտուղու մէվսուգէն պէեան օլունուեօր։

—

Գօլօնիա ղազէթասընը բէթրէսպուրկտան ալդ իլլէտիկի մալիմաթա նէզարէն, Բուսիանընը հուտուտը զարպիեէսի պօեունճա սիեահ կիւվերճինլէր խըտմէթի թէմամէն թէէսսիս իլլէմիշ տիր։ Պիլճիւմէ միսթահքէմ մէվգիլերտէ սիեահ կիւվերճին մէվգբիլերի թէէսսիս, վէ հէր պիր մէվգբիտա իքի եիւզ էլլի կիւվերճին վազ իտիլմիշ տիր։ Մէվգբիտ ումումի, Պրէսթ-Լիթօվսկ նամ մահէլլտէ վագը տըր։ Սիեահ կիւվերճինլէր խըտմէթի, խիթիհքեամ զապթիանընտան միւնթէխապ մէմուրլարընը նէզարէթլերի թահթընտա պուլունաճագ տըր։

—

Օն իւչիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլերի, իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ, բէյտերինին վէֆաթընտան տօլաեը մէրասիմի թագիեէթի իյֆա, վէ քէնտիսինին գուուտինի թէպրիք իթմէք իւզրէ, մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ կէօնտէրտիկի մէնսէնեօր Գալիմպէրթ՝ նէ Պէրլինտէ իպրազ օլունան ասարը իհթիրամտան պէ զաեէթ մէմնունն օլուպ, Բրուսիատա հիւքիւմէթ իլէ գաթօլիքլէր պէյնինտէ մէվճուտ օլան հիւսնի միւնասէպաթընը քէսպի թագվիեէթ իթտիկի իթիգատըյլա, գարտինալլար մէճլիսինին եազընտա իճթիմանտէ, եէնի իմբէրաթօրուն հիւրրիեէթի մէզհէպիեէի վիգաեէ իլէ, մէքթեպլէրտէ մէզահիպլին թէտրիսինէ միւտախէլէ իթմէեէճէկինի բրօկրամընտա իլան իթմիշ օլմասընտան տօլաեը թէշէքքիւր, վէ իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգէ տայիր սիթայիշքեարանէ պիր նութ՝գ իրատ իտէճէկի, Բօմատան եազըլմըշ տըր։ Մօնսէնեօր Գալիմպէրթի Պէրլինտէն մահէլլի մէմուրիեէթի սլան Վիէննաեա ավտէթ իթմիշ տիր։

—

Ճաբօր հիւքմտարը եանի Միգատօ, բաբա հազրէթլերինէ պիր նամէյի մախսուս կէօնտէրիպ, սիլքի ըհհապինէ տուխուլինին էլլինճի սէնէյի տէվրիեէսի միւնասիպէթիյլէ միւշարիյէ, Պինապէրին 19 մայիս 1834 վէ 4 օգոստոս 1839 նիզամնամէլերինին ահքեամընա թէվֆիգէն, ժէնէրալ Պուլանժէնին նամը գուեուտը ասքերիեէտէն թէրգին օլունարագ, պունտան պէօյէ սիվիլ սըֆաթընտա պուլունմասընա գարար վերիլմէսինի թէքլիֆ իտերիմ, ֆագաթ ժէնէրալ Պուլանժէ 30 սէնէտէն զիեատէ խըտմէթի ասքերիեէտէ պուլունուպ, 11 հարէպէսի զէմանընտա, թօնքէնտէ վէ Զինտէ խրիսթիեանլար ալէյհինէ միւգաթէլէյի ումումիեէեէ գրեամ օլունտուղունտան, բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան մօնսէնեօր ճիւլեանէլլի՝ պիր նամէյի մախսուսա Զին հիւքմտարը նէպտինէ կէօնտէրիլիպ, գաթօլիքլերին մազհարը հիմաեէ օլունմասը բէճա օլունմուշ իտի։ Մօնսէնեօր ճիւլեանէլլի՝ ճաբան հաբիմինէ տախի պիր նամէյի մախսուսու համիլ պուլունտուղունտան, բէքինէքի մէմուրիեէթինի իյֆատէն սօնրա ճաբօնա ազիմէթլէ, Միգատօեա տախի բաբա հազրէթլերինին նամէյի մախսուսունու իթա իթմիշ իտի։

Միգատօ թարաֆընտան ճէվապ իրսալի, օլ վագթի գարարկիր պուլունտուղու ճիհէթլէ, բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան մօնսէնեօր ճիւլեանէլլի՝ պիր նամէյի մախսուսա Զին հիւքմտարը նէպտինէ կէօնտէրիլիպ, գաթօլիքլերին մազհարը հիմաեէ օլունմասը բէճա օլունմուշ իտի։ Մօնսէնեօր ճիւլեանէլլի՝ ճաբան հաբիմինէ տախի պիր նամէյի մախսուսու համիլ պուլունտուղունտան, բէքինէքի մէմուրիեէթինի իյֆատէն սօնրա ճաբօնա ազիմէթլէ, Միգատօեա տախի բաբա հազրէթլերինին նամէյի մախսուսունու իթա իթմիշ իտի։

Միգատօ թարաֆընտան ճէվապ իրսալի, օլ վագթի գարարկիր պուլունտուղու ճիհէթլէ, բաբա հազրէթլերինին էլլինճի սէնէյի տէվրիեէյի բուհպանիեէթի միւնասիպէթիյլէ նամէյի մէզքիւր իրսալ օլունմուշ տուր։

—

Ֆրանսատա իճրա օլունան ինթիխապթը ախիրէտէ, սօսիալիսթլերտէն վէ էֆքեարը միւֆրիթէ էրպապընտան Ֆէլիքս-Բիա իլէ էֆքեարը հարիսանէտէ պուլունան Պուլանժէնին մէպուս ինթիխապ օլունմալարը, վէ պիտաեէթէն մահքիմ օլան Վիլսօնուն մահքէմէյի իսթինֆիտա թէպրիեէյի գիմմէթինէ գարար վերիլմէսի, Էվրօբաեա սուլի թէէսսիրի մուճիպ օլմուշ տուր։

Մ. Թիրար գապինէթօսունուն տիւշմէսի, լէ Բատիգալ եանի էֆքեարը միւֆրիթէ էրպապը ըուէսասընտան մատատուտ օլան Մ. Ֆլօքէնսն մէվզբի իգթիտարա տավէթ օլունմասը, զիբր օլունան սուլի թէէսսիրի ալթըրբաճագ մէվատատան ատտ օլունուեօր։

Էվրօբա ղազէթալարը, Ֆրանսանընն չըմալ թարաֆընտաքի ինթիխապլարտա ֆրթրէթճիլեր, վէ ճէնուպ թարաֆընտաքի ինթիխապլարտա Պուլանժիսթլեր զալէպէ չալմըշ տիեօրլար։

Մարսիլեատա գըրգ պին գուրա իլէ մէպուս ինթիխապ օլունան Ֆէլիքս-Բիա 1848 իսթիքլալընտա զիմմէտխէլ օլտուղու կիպի, 1871 Գամիւն հէյեէթի ֆէսատիեէսինէ տախի տախիլ պուլունուպ, ֆիրարա մուավաֆֆագ օլմուշ, վէ աֆվը ումումիտէն սօնրա, Բարիսէ ավտէթլէ, նէշրիեաթը մուզիրրէսիյլէ իշթիրազ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Ֆէլիքս-Բիեանընն բրօկրամը Ֆրանսատա հէյեէթի իճթիմաիեէյի հազըրէեի, թէճտիտ պէհանէսիյլէ ալթիսաթ իթմէք տիր։

Պուլանժէնին ֆիքրի հէնուզ թէմամիյլէ մալիմ տէյիլ իսէ տէ, մէվճուտ օլան մէճլիսի ումումիեէ վէ գանունը էսասիեէ իթիրազ իթմէսինէ նէզարէն, Ֆրանսըզլարըն պաշընա պիր տիքթաթէօր եանի հաքիմի նիզամ քէսիլմէք էֆքեարընտա պուլունտուղու զանն օլունուեօր։

Ժէնէրալ Պուլանժէնին, միւթէգաիւտին կիրուհինէ իտխալ իտիլմէսինէ տայիր հարպիեէ նազըրը թարաֆընտան ըէյլսի ճիւմհուրա իթա օլունան բաբօրթատա, պէր վէճհի աթի պէեանը հալ օլունմուշ տուր։

«Գօմանտանլըգտան ազ օլունան ժէնէրալ Պուլանժէ իթաաթը ասքերիեէ խիյաֆընտա աղըրճա միւթթէհիմ պուլունտուղունտան, շայեանը թէէտիպ օլուպ օլմատըղը մէքթէպլի հարպիեէտէ թէշքիլ օլունան գօմիսիօնտան սիւալ օլունտուգտա, շայեանը թէէտիպ օլտուղունա իթթիֆագը արա իլէ գալարը վերիլմիշ տիր։ Պինապէրին 19 մայիս 1834 վէ 4 օգոստոս 1839 նիզամնամէլերինին ահքեամընա թէվֆիգէն, ժէնէրալ Պուլանժէնին նամը գուեուտը ասքերիեէտէն թէրգին օլունարագ, պունտան պէօյէ սիվիլ սըֆաթընտա պուլունմասընա գարար վերիլմէսինի թէքլիֆ իտերիմ, ֆագաթ ժէնէրալ Պուլանժէ 30 սէնէտէն զիեատէ խըտմէթի ասքերիեէտէ պուլունուպ, 11

ապրիլ 1831 Նիզամեամէսինին պիրինճի մատամէսինէ Թէվֆիգէն Թէգաեիւատ մանչընա խԹիհգալը պուլունտուղունտան, 19 մայիս 1834 Նիզամեամէսինին 9 ունճու մատամէսինտէ միւ. սէրիահ՝ օյան պիլա մանչ խրտմէթի ասքէրիեէտէն աֆվ օլունմագ ճէզասը քէնտիսինին հագգընտա իճրա օլունամաեաճաղընա պինտէն, Շուրաի տէվլէթ գարարը,յա ըէսմէն Թէգաեիւատ խտիլմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։ Իչպու գարարը,Նիզամեամեա մուԹապէգ պուլունտուղունտան, Թաստիգ խԹմէնիզի ըէճա խտէրիմ։»

(Իմզա) (Իշարէթ)

Հարպիեէ Նազըրը Թատտիգ օղունմուշ տըր

ԺԷՆԷՐԱԼ ԼՕԺԸՐՕ Ըէյիսի նիւմունը

ԳԱՐՆՕ

Գարարը մէզքիւր իպԹիդասընճա, Պուլանժէնին նամը գուեուտը ապէրիեէտէն Թէրքին օլունուպ, սիվիլըֆաթընը իհրազ իԹմիշ, եանի Մ. Պուլանժէ օլմուշ տուր։ Սանամէտէ ժէնէրալ նամդյա եազըլաճագ խսէտէ, սոլ Թարաֆտա միԹէգաեիւտը ֆըրդասընա կէչիրիլէճէք տիր։ Ըէսմէն պիր մահէլլէ տավէթ օլունտուղու հալտէ, իւնիֆորմասընը կիեիպ, պաշդա վագըթ կիեէմէեճէք տիր։ Ըէսմէն Թէգաիւտ օլունանյար մանէն վէ մատտէթէն խրտմէթի ասքէրիեէեէ նա էվլ ատտ օլունտուգլարը ճիհէթլէ, մուհարեպէ զէմանընտա տախի Պուլանժէնին խԹիխատմը, հարպիեէ նազըրընը գարարընա մէնուԹ պուլունաճագ տըր։

ժէնէրալ Պուլանժէ, կօլուա զաղէթասընը պիր մուհարբիրլիկ միւքեալէմէսինտէ, մէճլիսի Թահգըգ հուզուրունտա միւտաֆասընա տայիր պազը մալիւմաթ վիրտիքտէն սոնրա, «Շուրայի տէվլէթտէ խԹինաֆա հագգըմ վար իսէ տէ, խսԹինաֆ իԹմէեէճէեիմ։ Ավօգ աթլըգ Թէզվիրաթընա Թէնէզզիւլ իԹմէմ։ Պէնի սիվիլ խտիպ հիւբրիեէԹիմի իեատէ իԹտիլէր։ Բէք ալէա, հիւբրիեէԹիմի նասըլ խսԹիմալ խտէճէկիմի կէօրսիւնէր» տէմիշ տիր։

Բատիգալ զաղէթասը, Պուլանժէնին բրօկրամընը նէշր, վէ Պօնաբարթիսթլէր իլէ մի եօգսա Բօշֆոր իլէ մի ԻԹԹիֆագ խտէճէկինի պէեան իլէմէսինի Թալէպ ԻԹմիշ տիր։

Ֆիկարօնուն գավլինճէ, ժէնէրալ Պուլանժէ, գանունը էմասինին Թատիլի իլէ բարլամէնթօ ուսուլինին իսլահընը վէ մէպուսարընն ատէտի ազալմասընը Թէքլիֆ խտէճէք իմիշ։

—

Իմբէրաթոր Ֆրէտէրիգին բահաթ ուղու ուեումասը վէ իշԹիհասը ասչլմասը իչին, Թապիպլէր Թարաֆընտան պու քէրրե եէնի պիր Թէտպիր տիւշինիւլիւպ, վիճուտի օղուշտուրմասը Թէնպիհ օլունմուշ տուր։ Միւշարիլէյհ, հավանընը լէԹաֆէԹինտէն իմԹիֆատ խտէրէք, Շարլօթենպուրկ սէրայընը պաղչէսինտէ պիր գաչ տագըգա կէզմէեէ չըգմըշ, վէ պիւեիւք մէմուրյարտան Մ. Վիրմենսքիեր վէ պազը բրէնսլէրի գապուլ ԻԹմիշ տիր։

Նասիհաթլարընը, միւշարիլէյհ Թարաֆընտան տինլէնիլմէեիպ, ումուրը մուհիմմէ իլէ իշԹիղալ օլունմասընտան, վէ ատի շէյլէրի բրէնս Վիլհէլմէ հեվալէ վէ մէհամը ումուրը քէնտիսինէ հար խտէրէք, եօրուլմասընտան նաշի Թապիպլէրին շիքեաեէԹ իԹտիքլէրի, վէ պազը կիւնլէր տէ իլիլէշմէքտէ իսէ տէ, մէշղուլիեէԹին տախի խասԹալըղա միւնզամմ օլմասընը վէխիմ նէԹիճէլէրինտէն իգհաբը էնտիշէ իԹտիքլէրի Պէրլինտէն եազըլմըշ տըր։

—

Պիր ինկիլիզ զաղէթասընը պեեանը իւզրէ, շու էնտատ Ամէրիգանընը Նիւ-Եօրգ շէհրինտէ 450 նէֆէր գատըն հէքիմ վար իմիշ։ Պրօգլինտէ վէ տիկէր պէլտէլէրտէ մէվճուտ օյան գատըն Թապիպլէր, տահա զիեատէ իմիշ։ Նիւ-Եօրգտաքիլէրտէն պազըլարը օրԹա հիսապա սէնէվի 2000 ինկիլիզ լիրասը, հալպուքի, պունլարտան իքիսի, հէքիմլիք սանաաթլարընը իճրա իԹմէք սաեէսինտէ, սէնէվի 125,000 ֆրանգ գազանապիլիեօրլար։

—

ԱԹինատան եազըլտըղընա նէզամ մահէլլէրտէ պիւեիւք եանկընլար զուհուր իԹմիշ տիր։ Մէզքիւր իքի շէհիրտէն պիրինճիսինտէ, 38 խանէ վէ իքինճիսինտէ 161 պիւեիւք վէ 300 քիչիւք խանէ միւհԹէրէգ օլմուշ տուր։ Ու ֆէլաքէԹ սէպէպիյլէ 1500 քիչի մէսքէնսիզ գալտըգլարընտան, չատըրլար ալԹընտա պարընընեօրլար։ Հարիգ, դալիպա պազը չօճուգլարըն տիգգաթսըզլըղը սէպէպիյլէ։ Սըրպ մահէլլէսինտէ զուհուր իԹմիշ տիր։ Իքի քիչի տախի եանմըշ տըր։ Եէվմի մէզքիւրտէ, եինէ Մաճարիսթան տախիլինտէ, Մէզէօպէրէնի նամ մահէլլտէ հարիգ զուհուրիյլէ, 33 խանէ վէ Պուգովին տախիլինտէ Սերէթտէ, շէհրին պիր գըսմը, վէ Կալիչիատա, ըՍգոլ նամ շէհիրտէ իքի եիւզ խանէ վէ պիր խալլի նուֆուս տախի միւհԹէրէգ օյմուշ տուր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Գալաթա 24 Մարտ։

Հ. գ. ումումի 23 գաբ. դ. ք.	15 11
«գ. մարտ 21 աչըլ. (տուպը	15 24
Իւնիֆիէ գաբ. 23 գուբ.	00 00
» աչըլ. 24	00 00
Կէրի Ա. Ա. ԻսԹիդրազ	23 10
» Բ. Բ.	14 05
» Գ. Գ.	15 23
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	37 25
Ագէչ ֆահզի	7 0
Բաքօր	27
Հէվտլէսիզ	27 ½

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 2
ՍԹամպոլ պանգասը	6 35
ՍօսիէԹէ ժէնէրալ	4 12
Թրամվայ	4 10
ՍօսիէԹէ օթթօման պանգասը	4 15

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը	100 ղրուշտան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիէ ֆարգը		108 10
Մէթալիք	»	103 00
Պէշլիք	»	104 15
ԱլԹընըգ	»	104 20
Պաթըր	»	800
Գայմէ	»	5000

Ինկիլիզ լիրասը	111 05
Ֆրանսըզ ալԹունու	88 15
Բօլ	90 36
Գրէմից ալԹունու	51 15
Գարպօն գամէսի	10 67
ԻսԹիգրտզը տախիլի	00 00
Գարանտը	35 32
Աչըլտը գուբօն քէսիք	35 38

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա, 4 Ապրիլ

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	101 11/16
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 3/4
» » գաբան. գ. ք.	13 15/16
5 իսԹիգրազը 1ինճի սընըֆ	23 3/4
71 » 2	14 3/8
79 » 3	13 7/8
ՏէվլէԹի Ալիէէնին 71 իսԹիգ.	80 1/4
Օսմանլը Պանգասը	10 3/8
Ռուսիա իսԹիգրազը 1873	93 1/2
Մըսըր իսԹիգ. պիրլէշմիշ	80 7/8
Մըսըր իմԹիեազը չըմէնտըֆէր	103 1/4
Տաիրա սանիէ	77 1/8
Մըսըրըն Բօշիլտ իսԹիգրազը	99 7/8
Մաճարիսթան էսհամը	00
Գամպիօ Բարիս	25 45

Բարիս, 4 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսուս 3%	82 00
Ֆրանսըզ ֆոնտսուս 4½	107 20
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 70
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	14 10
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	14 10
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի c	14 10
Բումէլի չըմէնտ. Թահ.	37 87 ½
Օսմանլը պանգասը	505 00
Գրէտի Լիոնէ	570 00
Գրէտի Ֆոնսիէ	1376
Լիոն ագսիոնու	1275
Սիւէյիշ գանալը	2133
Ռուս ֆոնտսուս 5% 1877	99 1/8
ԻԹալիա էսհամը	95 35
Մըսըր իսԹիգրազը պիրլէշմիշ	406 25
Իսբանեա խարիճի իսԹիգ	69 1/4
ԲրիօրիԹէ Թահվիլաթը	365 00
Եունան 5% 1879	000 00
Գամպիօ Լօնտրա	25 21

Բարիս, 4 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսուս 4½ %	
Օսմանլը ֆոնտսուս 4½ %	14 27
Բումէլի չըմէնտըֆէր Թահ.	
Մըսըր իսԹիգրազը պիրլէշ.	406 25

Վիէննա, 4 Ապրիլ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126 55
Բումէլիչըմէնտըֆէրլէրի	19 30

պաշգա, կիեինտիքլէրի էլպիսէլէրի տէ, իւզէրլէրինէ ֆէվգէլատէ եագըշտըրմագտա խտիլէր։

Շուրաեը իլավէԹէն պէեան խտէրիզքի, պու կէնճ գըզլար իչինտէ, ՄարԹա սայքի պիմանէնտ օլուպ, պու խսէ, կիւզէլլիկինտէն զիեատէ քէմալէԹի սաեէսինտէ խտի։

Մէզպուրէնին սիմասընտա միւշահէտէ օլունան ասարը իֆֆէԹ ու խմէԹ, տիկէր գըզլարըն սէրպէսԹիի հարէքէԹլէրինէ ապա պէնզէմէքտէ խտի։

Օլիմբ։ – (Պու գըզլարըն օտասընա կիրտիկինտէ.) Սապահլար խայր օլսուն. աֆէրին կիւճէրճինլէրիմ, քիւչիւք մէլէքլէր կէպի չալըշըեօրսունուզ։

Քեաֆֆէսի պիր ազըզտան. – ԷվվէԹ, մատամ, վազիֆէսիզի իճրա խտիեօրուզ։

Օլիմբ. – Բէք էյի, բէք էյի գըզլարըմ. լաքին հէր շէյին վագԹը վար. չալըշմագտան սոնրա էյլէնճէ լազըմ տըր։ Իմտի, արԹըգ իշինիզի պրագըն։

Իշճի գըզլար, պու իֆատէեի Թէքրարէ վագըթ պրագմաեըպ, հաթԹա պազըլարը, հէեէճանլարընտան նաշի, «եաշասը՞ն մատամ» տէյի նիտա խտէրէք, էլլէրինտէքի իշլէրի պրագտըլար։

Օլիմբ. – Մալիումինիզ տիւր քի, պու կիւն սուֆրատա պազը ահրպպամ, ֆագաթ զաեէԹ չէք ահրպպամ պուլունաճագ տըր։

Գըզլարտան պիրի. – Օրասը մալիւմ, մատա՛մ, զաթէն սիզին գապուլ ԻԹտիկինիզ քիմսէլէր, տէտիկինիզ եօլտա ատէմլէր տիրլէր։

Օլիմբ. – ԷվվէԹ, պէն, մէշհուր զէվաթ իլէ միւնասիպէԹ վէ իւլֆէթ ԻԹմէկի սէվէրիմ։ Նէ՞ եաբաեըմ, ֆէնա շէյլէրտէն խօշլանմագլըգ։ ԽըլգէԹիմ իճապընտան տէյիլ տիր։ Իմտի, զանն խտէրիմ քի, սուֆրամըզ միւքէմմէլ վէ մունԹազամ օլաճագ տըր։

Պատէհու մատամ ժէրֆօ, մէրգումէ գըզլարա, օտալարընա չըգըպ, է՛ն միւքէմմէլ վէ բարլագ էլպիսէլէրինի կիեինմէլէրինի իսԹար ԻԹտիկի սըրատա, ՄարԹանընն Թասալը պիր հայտէ տուրտուղունու կէօրմէքլէ, սէպէպինի սիւալ ԻԹտիկինտէ, գըզլարտան պիրի։

— Մատա՛մ, էվվէլքի կիւնտէն պէրի, ՄարԹա ա՛հ վէ օ՛հ իտիպ տուրուեօր, վէ նէ՛ տէրտի պուլունտուղունու սիւալ ԻԹտիկիմիզտէ, ճէվապ վիրմէեօր, տէտի։

Օլիմբ։ – Պու հալ, էվվէլքի կիւնտէն պէրի՞ մի պաշլամըշ տըր։

տավէԹի պուլունտուգլարընտան, պարօնուն, ուզուն միւտտէԹ կէօրիւշմէքլիկէ խայլի վագԹը վար իտի։

Մատամ ժէրֆօնուն իգամէԹեկեահը, միլեօնլար սահիպի օլան պիր զէնկինին խանէսինէ լաեըգ սալԹանաԹա մալիք օլուպ, արապա գարուսունուն իւզէրինտէ, սիեահ մէրմէրտէն էնլի պիր Թաշ իւսԹիւնտէ, ալԹուն եալտըզլը իրի հարքլար իլէ, «ժէրֆօ էվի» իպարէսի հէքք իտիլմիշ իտի։

Խանէնին հէր Թարաֆը էնվաի չիչէքլէր, խալըլար վէ այնալար իլէ միւքէմմէլէն Թէզեին վէ Թէֆրիշ իտիլմիշ օլուպ, ԿօնԹրան, խանէյի մէզքիւրէ կէլմէք իւզրէ եօլա չըգտըզընտա, Օլիմբ Սիլա, հէնուզ քէնտի ԹուալէԹինի պիԹիրմէմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, մէզքիւր մէշղուլիեէԹէ տալմըշ իտի։

Մէզպուրէ, պու իշինի պիԹիրտիկինտէ, պիր այինէ գարշըսընա կէչէրէք, վէ քէնտի Թասվիրինտէն քէնտիսի մէճմուն օլարագ,

— Սահիհէն, զանն իտէրիմ քի, շու սէվկիւլիւ ԿօնԹրան, պէնի չօգ Թէպտիլ օլմուշ պուլմաեաճագ տըր։ Եիւզիւմիւն պիր ազ պուրուշտուղունու ֆէրգ ու Թէմեիզ իտէմէեէճէք տիր։ Ցօղրուսու հիչ պիր զէման պու մէրԹէպէ կիւզէլլէնմէմիշիմ տիր։ Շու հալիմտէ քիմ պէնի կէօրսէ, եաշը պիր գատըն տըր տիեէպիլիր։ Պէն, պիր Թագըմ կէնճ գըզլարտան չօգ զիեատէ ճալիպ վէ կիւզէլիմ, տէտի։

Հասըլը, Օլիմբ, կէչէն եիկիրմի սէնէ միւտտէԹ քէնտիսինի տահա զիեատէ կիւզէլէշտիրմիշ օլտուղունա խալիսանէ իսքեաԹ օլարագ, պիր չան չալմասը յլա, օտասընընն պէսլէմէսի աճէլէԹէն կէլտի։

Շուրաեը պէեան խտէրիզ քի, մատամ ժէրֆօ, եիւզիւնիւ Թազէլէմէք իչին ԹուալէԹ օտասընտա գաբանարագ պիր Թագըմ մուալիճէլէրէ միւրաճաաթ ԻԹտիկինտէ, մէրգումէ պէսլէմէ, մէզքիւր օտաեա աեագ պիլէ պաասմազ իտի։

Օլիմբ. – (Կէլէն պէսլէմէեէ.) Հա՛յտէ, գըզըմ, էլպիսէլէրիմի կիեինտիր։

Պէսլէմէ. – Մատա՛մ, հա՛նկը ֆիսԹանընընը կիեինմէք իսԹեօրսունուզ։

Օլիմբ. – Պու կիւն հավա նա՞սըլ տըր։

Պէսլէմէ. – Պու կիւն հավա պուլանըգ տըր, վէ եաղմուր եազմազա պաշլաեօր։

Օլիմբ. – Էօյլէ իսէ, կիւլ բէնկինտէքի ֆիսԹանընմը կիեինմէք իսԹէրիմ։

ԻՏԱԼԷԱՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1888 Մարտրն 1 ինճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Ղոր ի Ռնփրէոն Հատա Ատալար Մանիպոնտէն քէօբրիսէ

Սթ.	Տգ.	
1		Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գընալը (1)
2		Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը. *(1)
8		Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալ.
		Քէօրէս-տէն Ատալար Մանիպոնտ
2	45	Գընալը Պուրկաց Հէյպէլի Պատա Գարթալ (1)
10	0	Գընալը, Պուրկաց, Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա (*)
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա
		Բուլար Ի-Ռնիւրէ Ատալար Մանիպոնտ
		Քէօքրիւէ
1	45	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը. (1)
8	30	Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկաց Գընալը
		(Պ. Ատատան 9 տաք)
		Քէօքրէս-տէն Ատալար Մանիպոնտ
3	30	Գընալը Պուր. Հէյ. Պ. Ատա-Գարթալ (1)
10	0	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա.

(1) Հավա չէտիա լոտոս վէ Թիվի գար օլտըղը կիւնլէրտէ սապահլայըն Ատալարտան Քէօքրիւյէ սաաթ 2 տէ եալընըզ պիր սէֆէր էվ ախշամ տաքի Քէօքրիտէն Ատալարա սաաթ 10.30 տէ եալընըզ պիրմէֆէր իճրա օլունաճաղը կիպի սապահլարը Քէօքրիտէն Ատալար էվ ախշամլարը Ատալարտան Քէօքրիյէ իճրա օլունան սէֆէրլէր Ֆէյլէ հավալարտա թաթիլ ի-տիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Նէլէ տէֆէրլէր

Ս.	Տ.	
		ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕՐԻՐԻՄԷ
1		Գարթալ Պ. Ատա Մալթէբ (*) (1)
		Քէօքրիւտէն Գարթալա
10	0	Մալթէ Պ. ատատ Գթ. (*)

(*) Իշպու սէֆէրլէր Պ. Ատա իսկէ-լէսինտէ իխթիլաֆ իտէճէքտիր։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպէր Լէմէնտէքիէ Թոխուլուրտա Գոր-տէ Էլեվէյտ Տէֆէրլէր Քէօքրիտէն

Սթ.	Տգ.		
2	55	Իզմիտէ	2
6		Պիլա Թէսատիւֆ	
7	50	Իզմիտէ	4
10	55	Բէնտիեէ	6
Ս.	Տ.	Հայտար բաշատան	
3	35	Բէնտիքտէն	1
6	40	Իզմիտէն	3
8	30	Պիլա Թէսատիւֆ	
11	35	Իզմիտէն	5

ԳԱՑԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Ի-Ռնիւրէ-տէն Հատա

Քէօքրէ-տէն Սթ.	Տգ.	Գոտրէօյէ-տէն Սթ.	Տգ.
12		45	
1	30	1	30
2	15	2	15
3	00	3	00
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	15	9	15
10	—	10	—
10	45	10	45
11	30	11	20
12	—	12	—

Բուլար Ի-Ռնիւրէ

Քէօքրէ-տէն Սթ.	Տգ.	Գոտրէօյէ-տէն Սթ.	Տգ.
—		—	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	

(1) Մահը հալին 15 ինտէն սոնրա իշպու սէֆէրլէր եարըմ սաաթ էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր։

Հավա չէտիա լոտոս վէ Թիվի գար օլտուղու կիւնլէրտէ ագշամլարը Քէօքրիւտէն վէ Գոտրա-քէօյիւնտէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պիրլէր չարեէք էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր։

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօղոռ թարիխաը 1887 Մայիս 10 տան իթիպարէն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻԻՍԳԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէ-քէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թոքսին	»	8 59
Ամաթօվա	»	9 25
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումիցա	»	11 58
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 16
Գրիվօլագ	»	12 44
Վէնից-Կրատսքօ	»	1 32
Բէօքրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	2 18
Զէլէնիքօ	»	3 09
Իւսքիւպ	Վիսուլ	3 48
		Ագշամ

521 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէ-քէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Ագշամ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	28 1
Զէլէնիքօ	»	9
Բէօքրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	10 05 / 10 15
Վէնից-Կրատսքօ	»	11 10
Գրիվօլագ	»	12 10
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 14 / 1 17
Սթրումիցա	»	1 00
Միրօվչէ	»	1 05
Կէվկէլի	»	2 10
Կումանճէ	»	3 41
Գարասուլու	»	3 08
Ամաթօվա	»	3 51
Թոքսին	»	4 [illegible]
Սէլանիկ	Վիսուլ	5 [illegible]
		Ագշամ

ԻԻՍԳԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Իւսկիւպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէսհան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 45
Վէրիսօվիչ	»	9 59
Լիբլիան	»	10 29
Բրիշթինա	»	11 19
Վուչիթրն	»	12 04
Միթրօվիցա	Վիսուլ	12 20
		Ագշամ

621 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Ագշամ
Միթրօվիցա	Հարէքէթ	1
Վուչիթրն	»	1
Բրիշթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 55
Վէրիսօվիչ	»	4 50
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէսհան	»	5 44
Իւսքիւպ	Վիսուլ	6
		Ագշամ

ԻՏԱԼԷԱՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իւչ եվրզ տէօրթ սէնէսի մարտը-նըն էրկրբմինճի բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար-բաշա վագոնլա-ըրընըն վագթ ու հարէքէթլէրի։

Քէօրիստէն

Թ.	Տտ.		
12	00	Պիլա Թէսատիւֆ	0
1	00	Իզմիտէ կիտէն	2
2	15	Բէնտիեէ կիտէն	4 (2)
4	00	Բարմանճաա կիտէն	6 (2)
5	20	Պիլա Թէսատիւֆ	0 (3)
8	00	Իզմիտէ կիտէն	8
10	25	Բէնտիեէ կիտէն	10
11	25	Բէնտիեէ կիտէն	12

Հայտար-բաշատան

Սթ.	Տգ.		
12	45	Բէնտիքտէն կէլէն	1
1	40	Պիլա Թէսատիւֆ	0
2	55	Բէնտիքտէն կէլէն	3
5	40	Իզմիտատէ կէլէն	4
6	00	Բէնտիքտէն կէլէն	7 (3)
8	40	Բէնտիքտէն կէլէն	9 (2)
11	05	Բէնտիքտէն կէլէն	11
12	00	Պիլա Թէսատիւֆ	0

(2) Իշպու Փշարէթի սէֆէրլէրչիմտիլիք պիլա Թէսատիւֆ օլարաք իճրա օլունուպ, գաթարարա Թէ-սատիւֆիւ զըմէնարֆէր խոտրէնի Թարաֆընտան իլէրուտէ ալրըճա իլան իլէ պէեան օլունաճագ տըր։

(3) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէրի չիմտի իճրա օլունմաբրա, չիմէնարֆէք խոտրէսի Թարաֆընտան իլէրուտէ ալրըճա իլան իլէ պէեան օլունաճագ տըր։

ԴՍԲՐԻՏՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

տիգէր

Միւմանլէյէ սանատաքտան մանիպուլատ չիմտիկէ գատար միւշթէրիլէրինի խոշնուտ գելմէզ օտուղունտան, քէնտիսինի իհթիեաճ ատրը օլան քիմսէլէրին, գէյոքուն, տա գուլէլ-գարուսունտա, 592 նիւմէրօյու մաղազանա միւր սանատ տըր։

Գէշ տագըդա սոնրա, մատամ Փէրֆօ, ղաեէթ պէյիմի պիր ֆիքթան կիեէնմէյ իչէն, ադգաց գաբուսունուն չանը չէքիլտի, վէ մեզ-պուրէ, ասըլը սաաքա պագըպ, պէսլէմէսինէ խեթապէն,

— Ամաթ պէյի ոչ կէչիեօր··· կեթ պագ, պու գատար էրքէն կէլէն քի՞մ տեր, տէտի։

Պէսլէմէ տիշարը չըգտը, վէ պիր ազ սոնրա ավտէթլէ,

— Մատա՛մ, կելէն միւսիւ գարթընը վիրտի. քէնտիսի տէ պիւեիւք սապոնտա պէրլէկէօր, տէյի պէեան իլգէտի։

Ցլիմբ. մէզբիւր գարթըն իւքէրինէ ամթը նազար խոսպ, եիւքէք սէտա եէն, «Պաքոն կոնթրան տը Սթրէնեի» քէլիմէլէրինի օգուտու, վէ իֆատէեէ ազազ պիրլէ,

— Ա ջուղուղունա էմին իսիմ. ֆագաթ պէնի կէօրմէք իչին նէ տէրէճէ թէեաշ իթմիշ··· եալընըզ մը տըր, տէտի։

Պէսլէմէ. — Էվվէթ, մատամ, եալընըզ տըր։

Օլիմբ. — Ամայի՛պ, ամիպ վէ մասխարա չէքլինտէ պիր գատրն էլէ պեքլեքտէ տէյմէ՞լ մի տիր։

Պէսլէմէ՝ — Խա՛յր, մատամ։

Օլիմբ. — Անլատքրում, նէզաքէթինտէն նայի մէզպուրէէի պիրլիքտէ կէլթիրմէք իսթէմէմիշ տեր. Ա՛հ, Կոնթրանը զէքեավէթ վէ նէզաքէթինի քէք էյի թագտիր իտէրիմ։

Պէսլէմէ. — Մատա՛մ, պէնտէնիզէ պաշքա պիր էմրինիզ վա՞ր մը տըր։

Օլիմբ. — Կեթ մատմուազէլէրէ սէօյլէ քի, պիր ազտան իչ եէրլերինէ կէլէճէէիմ։ — Միւսիւ պաքոնա տա պիտիր քի, Թուալէթիմի ան տագըզպէա գատաը պիթիրիպ, քէնտիսինէ կէլիրիմ, վէ պու կէճիքմէքլիկիմտէն տոլաեը քէնտիսինտէն աֆվըզ տիլէ։

Պէսլէմէ. — Իյէք էյի, մատամ։

Օլիմբ, Թէքրար այինէնին գաբշրընա կէչիպ, պիր ազ տահա քէնտիսինէ չէքի տիւզէն վիշտիքտէն սոնրա, ան ան իքի նէֆէր կէնճ գէզլարը չալըշմագտա օլտուգլարը տայիրէեէ կիթտի։ Ոռ գայիրէ, իքի օտատան միւրեթթէպ օլուպ, պիրի տէյիրմի չէքիլտէ վէ միւզէյէն պիր սայն իտի, վէ միւշթէքի. օյան գատընլար օրաեա գապուլ օլունուր իտի։ Տիկէրինտէ տէ, Անագարսիս իսմինտէ պիր իսրգմէթքեար գուրուր իտի։

Պիրտէն պիրէ խաթրընա պիր շէյ կէլմէքլէ, Օլիմբ,

— Անա՛գարսիս, հայտե կեթ, շարապ անպարը մէմուրունա

ուէյլէ քի, պիր չիլէ բօրթօ շարապընը պուլ իչինէ վազ իթթէն, տէտի։

Իրգմէթճի. — Իյէք էյի, մատամ։

Օլիմբ. — (Գէնտի քէնտինէ.) Կոնթրան պուլ իչինէ վազ իտիլմիշ բօրթօ շարապընը գիեատէսիյլէ սէվէր։ Իմտի, պու խուսուսու խաթրլատրղրմը կէօրէրէք, մէմնուն օլաճագ տըր։

Անագարսիս, քէնտինէ իշալէ օլունան խէզմէթի էյֆա իթմէք իւզրէ, պուլունտուղու օտատան տիշարը չըգմագտա իքէն, պաչտան աեաղա գատար քէնտիսինի սիւզմիւշ օյան մատամ Ժէրֆօ,

— Անագարսիս, սէն, էլպիսէնին վէ գրեաֆէթինին տիւզկունտ օվմասընա տիքգաթ իմմէեօրսուն, տէտի։

Իրգմէթճի. — Պէն մի, մատամ։

Օլիմբ. — Պիր քէրրէ չու աեաղլարընա պագ։ Կիեինտիկէն ֆիլ տէգօս չօրապը, գանթ գաթ օլարագ տիւշմիշ։ Իչթէ, պէօյէ տիգ-գաթսըզլըգլար, էվիմին չէօրէթինէ չանընա զարար վէրիեօր։ Աղ-նաեօրմուսուն, Անագարսիս։

Իրգմէթճի. — Էվվէթ, մատամ։

Օլիմբ. — Էօյէ խոշ, օղլում, չաբուգ չու չօրապընը տիւգէլթմէկէ գալգըշտրղընտան, մատամ Ժէրֆօ, պիրտէն պիրէ վէ ֆէզգինլիքտէ ուլթանկանլրգ քէպպ իտերէք։ Վէ այրգ օլան եէլրաղէնէյէ եիւզիւ-նու կիզլէեերէք։

— Լաբին, օղլում, աեաղընը չօրապընը տիւգելթ տէպար իսէ, պու իշի գաբշրմտա կէօր տիմէտիր։ Նէ վագթի տիշարը չըգաբան օլ զէման տիւզելթ, տէյի պէեան ինթտի։

Իրգմէթճի. — Իյէք էյի, մատամ։

Անագարսիս, իսթէմէեերէք ելլէնտիկի Ֆէբատան տօրանը մահ-ճապ օլարագ, տիշարը չըգտը, վէ մատամ Ժէրֆօ տաբի, իչճի գէզլարըն տայիրէար գաբուսունու այտը։

Ոռ Ժիքի նէֆէր կէնճ գէզլար, իրեբլի գամաչարան Ֆրան-թանլար կիեինմիշ օլտուգլարը հայտե, զաթէն կէրմիի թամէ չա-լըշմագտաար իքէն, մատանարընը կէօրտիքլէրինտէ, տահա զի-եատէ զայրէթէ կէլտիլէր։

Էն պիւեիւկիս չօգ չօգ եիկիրմի իքի եաշընտա պուլունան ալ կէնճ գէզլար։ քեաֆքէսի տէ տիլթէր վէ հիլաէնա օլտուգտան